

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Système Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
AATRYP a-1-Antitrypsin a-1-Antitrypsine a-1-Antitripsina Альфа1-антитрипсин	Siemens BN ProSpec	OSAZ09	266 2.66	213 - 320 2.13 - 3.20	mg/dL g/L
ALB Albumin (Microalbumin) Albumine (Microalbumine) Albúmina (Microalbúmina) Альбумин (Микроальбумин)	DiaSys	1 0242	5570 55.7	4289 - 6851 42.9 - 68.5	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6X02	5907 59.1	4548 - 7266 45.5 - 72.7	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAL15	5720 57.2	4404 - 7036 44.0 - 70.4	mg/dL g/L
AMACG a-2-Macroglobulin a-2-Makroglobulin a-2-Macroglobuline a-2-Macroglobulina Альфа2-макроглобулин	Siemens BN ProSpec	OSAM15	342 3.42	274 - 410 2.74 - 4.10	mg/dL g/L
	Siemens Advia, Diagam	MGTUR	321 3.21	256 - 385 2.56 - 3.85	mg/dL g/L
	Siemens Dimension, Diagam	MGTUR	312 3.12	250 - 374 2.50 - 3.74	mg/dL g/L
ASO Antistreptolysin O Antistreptolysine O Antistreptolysina O Антистрептолизин O	DiaSys	1 7012	357	286 - 428	IU/mL
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6194	377	302 - 452	IU/mL
	Siemens Advia	ASO_2 (03055483)	385	308 - 462	IU/mL
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	ASO (11501D)	341	273 - 409	IU/mL
	Siemens Dimension Open Channel, DiaSys reagent	1 7012	419	335 - 503	IU/mL
BMICG b-2-Microglobulin b-2-Mikroglobulin b-2-Microglobuline b-2-Microglobulina Бета2-микроглобулин	Siemens BN ProSpec	OQWU15	4.97 0.497	3.98 - 5.96 0.40 - 0.60	µg/mL mg/dL

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
C3c Complement C3c Complemento C3c Комплемент C3c	DiaSys	1 1802	225 2.25	180 - 270 1.80 - 2.70	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAP15	236 2.36	189 - 283 1.89 - 2.83	mg/dL g/L
	Siemens Advia	C3 (03060444)	239 2.39	191 - 287 1.91 - 2.87	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	C3	234 2.34	187 - 281 1.87 - 2.81	mg/dL g/L
C4 Complement C4 Complemento C4 Комплемент C4	DiaSys	1 1812	45.6 0.456	36.5 - 54.7 0.36 - 0.55	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAO15	52.1 0.521	41.7 - 62.5 0.42 - 0.63	mg/dL g/L
	Siemens Advia	C4 (03060770)	47.9 0.479	38.3 - 57.5 0.38 - 0.57	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	C4	46.6 0.466	37.3 - 55.9 0.37 - 0.56	mg/dL g/L
CPLAS Ceruloplasmin Coeruloplasmine Céruleoplasmine Ceruloplasmina Церулоплазмин					
	Siemens BN ProSpec	OUIE09	49.8 0.498	39.8 - 59.8 0.40 - 0.60	mg/dL g/L
CRP C-Reactive Protein C-Reaktives Protein Protéine C Reactive C-реактивный белок	DiaSys	1 7002	6.74 67.4	4.92 - 8.56 49.2 - 85.6	mg/dL mg/L
	DiaSys	1 7045	5.76 57.6	4.20 - 7.32 42.0 - 73.2	mg/dL mg/L
	Beckman-Coulter AU CRP latex	OSR6X99	7.19 71.9	5.25 - 9.13 52.5 - 91.3	mg/dL mg/L
	Siemens Advia	CRP_2 (06522059)	6.26 62.6	4.57 - 7.95 45.7 - 79.5	mg/dL mg/L
	Siemens Dimension	RCRP	6.43 64.3	4.69 - 8.17 46.9 - 81.7	mg/dL mg/L
CYSC Cystatin C Cystatine C Cistatina C Цистатин C	DiaSys	1 7158	4.00	3.20 - 4.80	mg/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Système Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
FERR Ferritin Ferritine Ferritina Ферритин □	DiaSys	1 7059	354	255 - 453	ng/mL = µg/L
	Siemens Advia	FRT (04862277)	308	222 - 394	ng/mL = µg/L
HAPG Haptoglobin Haptoglobine Aptoglobina Гаптоглобин	Siemens BN ProSpec	OSAV09	214 2.14	171 - 257 1.71 - 2.57	mg/dL g/L
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	HPT (11050D)	180 1.80	144 - 216 1.44 - 2.16	mg/dL g/L
IgA Immunoglobulin A Immunglobulin A Immunoglobuline A Inmunoglobulina A Иммуноглобулин А □	DiaSys	1 7202	376 3.76	286 - 466 2.86 - 4.66	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR61171	378 3.78	287 - 469 2.87 - 4.69	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec		425 4.25	323 - 527 3.23 - 5.27	mg/dL g/L
	Siemens Advia	IGA_2 (02194102)	400 4.00	304 - 496 3.04 - 4.96	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	IGA	380 3.80	289 - 471 2.89 - 4.71	mg/dL g/L
IgE Immunoglobulin E Immunglobulin E Immunoglobuline E Inmunoglobulina E Иммуноглобулин E	DiaSys	1 7239	195	156 - 234	IU/mL
IgG Immunoglobulin G Immunglobulin G Immunoglobuline G Inmunoglobulina G Иммуноглобулин G	DiaSys	1 7212	1891 18.9	1513 - 2269 15.1 - 22.7	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR61172	1867 18.7	1494 - 2240 14.9 - 22.4	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAS15	2003 20.0	1602 - 2404 16.0 - 24.0	mg/dL g/L
	Siemens Advia	IGG_2 (02193432)	1897 19.0	1518 - 2276 15.2 - 22.8	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	IGG	1972 19.7	1578 - 2366 15.8 - 23.7	mg/dL g/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
IgM Immunoglobulin M Immunglobulin M Immunoglobuline M Inmunoglobulina M Иммуноглобулин М□	DiaSys	1 7222	258 2.58	186 - 330 1.86 - 3.30	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR61173	219 2.19	158 - 280 1.58 - 2.80	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAT09	267 2.67	192 - 342 1.92 - 3.42	mg/dL g/L
	Siemens Advia	IGM_2 (02193483)	257 2.57	185 - 329 1.85 - 3.29	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	IGM	277 2.77	199 - 355 1.99 - 3.55	mg/dL g/L
	KAPPA Kappa Light Chain Kappa-Leichtketten Chaines légères Kappa Cadenas ligeras Kappa Каппа легкие цепи	Siemens BN ProSpec	OPJA03	16.2 0.162	13 - 19 0.13 - 0.19
Siemens BN ProSpec		OPJB03	27.0 0.270	22 - 32 0.22 - 0.32	mg/dL g/L
LAMBDA Lambda Light Chain Lambda-Leichtketten Chaines légères Lambda Cadenas ligeras Lambda Лямбда легкие цепи	DiaSys	1 7098	123	98.4 - 148	ng/mL = µg/L
	Diasys from reagent lot 22568 on	1 7098	102	81.5 - 122	ng/mL = µg/L
PREALB Pre-albumin Präalbumin Préalbumine Prealbúmina Препальбумин□	DiaSys	1 0292	52.0 0.520	41.6 - 62.4 0.42 - 0.62	mg/dL g/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
RF Rheumatoid Factor Rheumafaktor Facteur rhumatoïdes Factores reumatoides Ревматоидный фактор	DiaSys	1 7022	95.6	76.5 - 115	IU/mL
	Beckman-Coulter AU Series Latex	OSR61105	110	88.0 - 132	IU/mL
	Siemens Advia	RF (00655137)	115****	92.0 - 138	IU/mL
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	RF (11506D)	149****	119 - 179	IU/mL
	Siemens Dimension Randox reagent, Dimension Flex Cartridge	RF 2881	135****	108 - 162	IU/mL
TRANSF Transferrin Transferrine Transferrina Трансферрин □	DiaSys	1 7252	350 3.50	280 - 420 2.80 - 4.20	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6152	348 3.48	278 - 418 2.78 - 4.18	mg/dL g/L
	Siemens Advia	TRF (03059160)	364 3.64	291 - 437 2.91 - 4.37	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	TRNF	341 3.41	273 - 409 2.73 - 4.09	mg/dL g/L

Notes

* Data not available at the time of printing. Please inquire.

Daten zum Zeitpunkt des Drucks nicht verfügbar. Bitte nachfragen.

Données non disponible à la date d'impression. Prière de se renseigner.

No se disponía de información en el momento en que se imprimió este prospecto. Consulte cualquier duda.

** Ranges of acceptance were calculated as assigned value ± the maximum tolerable deviation of a single value according to the Guidelines of the German Federal Medical Council from 2003

Die Akzeptanzbereiche wurden nach den Richtlinien der Bundesärztekammer von 2003 als Sollwert ± die maximal zulässige Abweichung des Einzelwertes berechnet

L'intervalle de confiance a été calculée comme la valeur des méthodes de référence +/- le maximum de l'erreur de mesure admissible selon les recommandations du Comité Médical Fédéral d'Allemagne de 2003

Los rangos de tolerancia han sido calculados como valor de ensayo ± variación máxima tolerable del valor independiente, según las directrices de la Cámara Federal de los Médicos Alemanes de 2003

(Richtlinie der Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung quantitativer laboratoriums-medizinischer Untersuchungen Deutsches Ärzteblatt 2003; 100:A 3335-38)

*** In diesem Sollwertzettel wird immer ein Kommat als Dezimaltrennzeichen verwendet. Tausendertrennzeichen werden nicht verwendet.

A comma is always used in this value sheet as decimal separator. Separators for thousands are not used.

Dans ce fiche des valeurs de références, la virgule représente le caractère séparateur décimal. Des séparateurs pour 'mille' ne sont pas employés.

La coma representa el carácter separador decimal. No se utilizan caracteres para separar el 'mil'.

Этo список литературы всегда запятая используется в качестве десятичного разделителя. Сепараторы для тысяч не используются.

**** Erzielt durch eine 1:2 (1+1) Verdünnung und Multiplikation des Ergebnisses mit dem Faktor 2

Obtained by dilution of 1:2 (1+1) and result multiplied with a factor of 2

Manufacturer

DiaSys Diagnostic Systems GmbH

Alte Strasse 9 65558 Holzheim

Germany